



Celina Ayelen Sanabria Ferreira

Nombres: Celina Ayelen
Mag. - Nacionalidad Paraguaya

Apellidos: Sanabria Ferreira
Nombre en citaciones bibliográficas: Celina Ayelen Sanabria Ferreira

Nacido el 26-08-1999 en Asunción

Sin datos adicionales

cheli.ayelen@gmail.com

Información de Contacto

Mail: **celinasanabria26@gmail.com**

Áreas de Actuación

Formación Académica

ESPECIALIZACIÓN/PERFECCIONAMIENTO: Gamification in Education (2025-2025)

Pädagogische Hochschule Zürich, Suiza

MAESTRÍA: Education and Technology (2024-2025)

University College London, Inglaterra

GRADO: Semestre Académico en Estados Unidos a través de la beca de movilidad BECAL-CPK (2021-2021)

Wichita State University, Estados Unidos

Año de Obtención: 2021

GRADO: Licenciatura en Lengua Inglesa (2019-2022)

Universidad Nacional de Asunción, Instituto Superior de Lenguas (ISL), Paraguay

Título: El Translenguaje entre el Inglés y el Español e Identidades Positivas en el Aula de Español como Segunda Lengua en un Colegio Privado en Asunción

Año de Obtención: 2023

Tutor: Valentina Canese

Sitio web de la tesis/disertación: <https://bilingualreviewjournal.org/index.php/br/article/view/486>

Áreas de Conocimiento:

Humanidades / Lengua y Literatura / Estudios Generales del Lenguaje /

PREGRADO: Curso de Traducción Legal y Comercial (Español - Inglés) (2018-2018)

Centro Cultural Paraguayo Americano, Paraguay

PREGRADO: Curso de Gramática y Escritura Inglesa (2018-2018)

Centro Cultural Paraguayo Americano, Paraguay

TÉCNICO: Bachillerato Técnico en Contabilidad (2015-2017)

Colegio Verbo Divino, Paraguay

PREGRADO: Programa Avanzado del Idioma Inglés (2010-2017)

Centro Cultural Paraguayo Americano, Paraguay

Formación Complementaria

CURSOS DE CORTA DURACIÓN: (2022-2022)

Embajada de Estados Unidos, Paraguay
 Título: Cultura Estadounidense, Liderazgo y Contextualización del Servicio Comunitario
 Horas totales: 25

CURSOS DE CORTA DURACIÓN: (2022-2022)

Instituto Profe Aaron, Paraguay
 Título: Lengua de Señas Paraguaya
 Horas totales: 60

CURSOS DE CORTA DURACIÓN: (2020-2020)

University of California, Estados Unidos
 Título: Trastorno del Espectro Autista
 Horas totales: 10

CURSOS DE CORTA DURACIÓN: (2020-2020)

University of California, Estados Unidos
 Título: Virtual Teacher
 Horas totales: 10

CURSOS DE CORTA DURACIÓN: (2020-2020)

Arizona State University, Estados Unidos
 Título: AE E-Teacher Program's 2020 Desarrollo profesional para formadores de Profesores (MOOC)
 Horas totales: 48

CURSOS DE CORTA DURACIÓN: (2019-2019)

University of Oxford, Inglaterra
 Título: Enseñanza de Inglés a Adolescentes, Oxford Teachers' Academy
 Horas totales: 24

Idiomas

Español	Lee: muy bien	Habla: muy bien	Escribe: muy bien	Comprende: muy bien
Guaraní	Lee: muy bien	Habla: regular	Escribe: muy bien	Comprende: regular
Inglés	Lee: muy bien	Habla: muy bien	Escribe: muy bien	Comprende: muy bien

Institución principal donde desarrolla sus actividades

Wichita State University - WSU

Experiencia Profesional

Docente de inglés (2018 - 2024)

CCPA - Centro Cultural Paraguayo Americano
 Carga Horaria: 40

Docente de inglés (2018 - 2024)

CPDM - Colegio Primero de Marzo
Carga Horaria: 8

Coordinadora y Fundadora de Give Back Sessions (2022 - 2024)

CPK - Comité Paraguay Kansas
Carga Horaria: 2

Docente de inglés (2022 - 2024)

CPK - Comité Paraguay Kansas
Carga Horaria: 4

Traductora Pública Matriculada (2021 - a la fecha)

CSJ - Corte Suprema de Justicia
Carga Horaria: 10
Otras Informaciones:
Matrícula de Traductora: 1445

No existen vínculos asociados con la institución

MEC - Ministerio de Educación y Cultura

Ayudante de Cátedra (2023 - 2024)

UNA-ISL - Universidad Nacional de Asunción, Instituto Superior de Lenguas (ISL)
Carga Horaria: 5

Docente de inglés (2026 - a la fecha)

UPTP - Universidad Politécnica de Taiwán
Carga Horaria: 6

Profesora de Conversación en Español (2021 - 2021)

WSU - Wichita State University
Carga Horaria: 6

Producción Bibliográfica

Artículos publicados en revistas científicas

Artículos resumidos publicados en revistas

- 1 **Celina Ayelen Sanabria Ferreira (RELEVANTE) Translanguaging Between English and Spanish and Positive Identities in the Spanish as a Second Language Classroom, (El Translenguaje entre el Inglés y el Español e Identidades Positivas en la Clase de Español como Segunda Lengua), Bilingual Review/Revista Bilingüe, 2023.**

Medio: Internet. ISSN/ISBN: 0000-0000

Sitio Web: <https://bilingualreviewjournal.org/index.php/br/article/view/486>

Otras Referencias

Premiaciones

- 1 Nombrada en la Lista de Honor del Decano por excelencia académica (nacional), Wichita State University (2021)**
Reconocimiento por haber obtenido un puntaje de 3.5 o mayor durante el programa de intercambio académico.
- 2 Embajadora de Wichita State University y BECAL (internacional), Wichita State University (2021)**
Seleccionada como embajadora para promocionar oportunidades de becas y programas a través de ferias internacionales de educación realizadas en colegios, universidades y otras instituciones.
- 3 Facilitadora del Programa American English E-Teachers (internacional), Arizona State University (2021)**
Nombrada facilitadora del programa por excelente desempeño al ser participante en el curso.
- 4 Intérprete de coaches de John Maxwell en Panamá y Paraguay (internacional), Transformación Paraguay (2019)**
Trabajé como intérprete (inglés-español) de los coaches de John Maxwell en Paraguay implementando el programa de liderazgo juvenil Yo Lídero en escuelas públicas del interior. En junio de 2019, viajé a Panamá para interpretar en conferencias de maestros en escuelas y universidades. Además, lideré 4 mesas redondas, un método para aprender valores y habilidades de liderazgo. Facilité mesas de 4 a 6 participantes una vez por semana durante 16 semanas. En cada sesión de 30 minutos, ayudé a los participantes a analizar un valor y a identificar una acción que podrían realizar para mejorar ese valor en sus vidas.

Presentaciones en eventos

- 1 Simposio - Ponencia presentado el tema "El Translenguaje entre el Inglés y el Español e Identidades Positivas en la Clase de Español como Segunda Lengua", 2022, Paraguay**
Nombre: Congreso Paraguayo de Lingüística Aplicada. Tipo de Participación: Expositor oral
Nombre de la institución promotora: Universidad Nacional de Asunción, Instituto Superior de Lenguas (ISL)

Indicadores

Producción Bibliográfica	1
Artículos publicados en revistas científicas	1
Resumen	1
Otras Referencias	5
Otros datos Relevantes	4
Presentaciones en eventos	1